



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 26.07.2021**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 26.07.2021**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

Dr. Barbara Jäger (Microsoft Teams)

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan (Microsoft Teams)

Manfred Pinzger

Johanna Santa Falser

Markus Rabanser (Microsoft Teams)

Leo Tiefenthaler (Microsoft Teams)

Abwesende

Assenti

Martin Haller

dott. Federico Giudiceandrea

dott. Sandro Pellegrini

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché rag. Renata Battisti, componente del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 85

DELIBERAZIONE N. 85

Gewährung eines Beitrags an das Netzwerk Südsterm für die Ausarbeitung einer Studie und für die Erstellung eines Tools für die anonyme Jobsuche.

Concessione di un contributo a favore della rete Südsterm per l'elaborazione di uno studio e per lo sviluppo di un tool per la ricerca anonima di lavoro.

Beschluss Nr. 85 vom 26.07.2021**Deliberazione n. 85 dd. 26.07.2021****Betreff:**

Gewährung eines Beitrags an das Netzwerk Südstern für die Ausarbeitung einer Studie und für die Erstellung eines Tools für die anonyme Jobsuche.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- das Netzwerk Südstern im Jahr 2003 gegründet wurde, um die Südtiroler*innen zu vereinen, welche sich aus beruflichen Gründen im Ausland befinden und um den Wissensaustausch mit der Südtiroler Wirtschaft und Gesellschaft zu fördern und die Kommunikation untereinander anzuregen;
- das Netzwerk unterstützt junge Südtiroler*innen, Erfahrungen im Ausland zu sammeln und all jene, die nach Südtirol zurückkehren möchten;
- das Netzwerk Südstern die Ausarbeitung einer Studie über die Ansichten, Einstellungen und Perspektiven der Südsterne plant und ein Tool für die anonyme Jobsuche für Mitglieder, die nach Südtirol zurückkehren möchten, entwickeln möchte;
- der Verein die Handelskammer mit Prot. Nr. 0017018 vom 12.07.2021 um einen Beitrag von 5.000,00 Euro für die genannten Tätigkeiten ersucht hat;
- sich die vorgesehenen Ausgaben für die zur Beitragsvergabe zugelassenen Tätigkeiten auf 15.000,00 Euro belaufen;
- sich der förderfähige Betrag abzüglich der vorgesehenen Einnahmen und abzüglich der anderen Beiträge von insgesamt 2.500,00 Euro auf 12.500,00 Euro beläuft;
- es angebracht ist, die Initiative des Vereins Südstern zu unterstützen, da dadurch einige Südtiroler*innen, die Arbeitserfahrungen im Ausland gesammelt haben, nach Hause zurückgeholt werden sollen und damit dringend benötigte Arbeitskräfte für die heimische Wirtschaft gewonnen werden können;
- es angebracht ist, den Antrag in Abweichung von Artikel 5 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen anzunehmen, welcher vorsieht, dass eventuelle Beitragsansuchen vor Beginn der Initiative eingereicht werden müssen;
- im Sinne des Artikel 7 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen die zur Beitragsvergabe zugelassenen Projekte mit einer Summe finanziert werden können, welche 50% der vorgesehenen und zugelassenen Ausgaben nicht überschreitet;

Oggetto:

Concessione di un contributo a favore della rete Südstern per l'elaborazione di uno studio e per lo sviluppo di un tool per la ricerca anonima di lavoro.

LA GIUNTA CAMERALE:

premesse che:

- la rete Südstern è stata fondata nel 2003 per unire gli altoatesini e le altoatesine che si trovano all'estero per motivi di lavoro, al fine di stimolare lo scambio di conoscenze con l'economia e la società dell'Alto Adige e per promuovere la comunicazione tra i membri;
- la rete aiuta i/le giovani altoatesini/e a raccogliere esperienze all'estero e sostiene coloro che vogliono rientrare in Alto Adige;
- la rete Südstern intende elaborare uno studio sulle attese, i punti di vista e le prospettive dei suoi membri e vorrebbe sviluppare un tool per la ricerca anonima di lavoro per membri che vorrebbero tornare in Alto Adige;
- l'associazione ha chiesto alla Camera di commercio, con prot. n. 0017018 del 12.07.2021, di contribuire al finanziamento delle citate attività con 5.000,00 Euro;
- le spese preventivate per le attività ammissibili al contributo ammontano a 15.000,00 Euro;
- l'importo ammissibile al contributo ammonta, al netto delle entrate presunte ed al netto degli altri contributi pari a complessivi 2.500,00 Euro, a 12.500,00 Euro;
- è opportuno sostenere l'iniziativa dell'associazione Südstern in quanto alcuni/e altoatesini/e che hanno raccolto esperienze lavorative all'estero possono essere animati/e, in tal modo, a rientrare in Alto Adige e perché possono essere reclutati/e nuovi/e lavoratori/trici assolutamente necessari per l'economia locale;
- è opportuno accogliere la domanda in deroga all'articolo 5 del Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi che prevede che eventuali domande di contributo devono essere presentate prima dell'avvio dell'iniziativa;
- ai sensi dell'articolo 7 del regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, i progetti ammessi a contributo sono finanziati per un importo che non potrà eccedere il 50% dei costi preventivati e ammessi;

Beschluss Nr. 85 vom 26.07.2021

- nach Einsichtnahme in die mit Beschluss des Kammerrats Nr. 8 vom 23. November 2020 genehmigte Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- die vom Netzwerk Südsterne geplante Studie und die Entwicklung des Tools zur anonymen Jobsuche in Abweichung von Art. 5 der Verordnung mit einem Betrag von 5.000,00 Euro zu finanzieren;

- die Gesamtausgabe von 5.000,00 Euro dem Konto 330028, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

Deliberazione n. 85 dd. 26.07.2021

- visto il Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, approvato dal Consiglio camerale con deliberazione del 23 novembre 2020, n. 8;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di finanziare l'elaborazione dello studio e lo sviluppo del tool per la ricerca anonima di lavoro da parte dell'associazione Südsterne, in deroga all'articolo 5 del Regolamento, con un contributo di 5.000,00 Euro;

- di imputare la spesa complessiva di 5.000,00 Euro al conto 330028, centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE